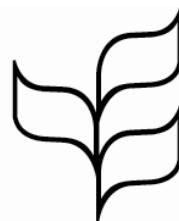




Distr.: General  
30 October 2025  
Arabic  
Original: English

الاتفاقية المتعلقة  
بالتنويع البيولوجي



الهيئة الفرعية المعنية بالمادة 8(إي)

وغيرها من أحكام اتفاقية التنوع البيولوجي

المتعلقة بالشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية

الاجتماع الأول

بنما سيتي، 27-30 أكتوبر/تشرين الأول 2025

البند 7 من جدول الأعمال

توصيات المنتدى الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية

توصية اعتمتها الهيئة الفرعية المعنية بالمادة 8(إي) وغيرها من أحكام اتفاقية التنوع  
البيولوجي المتعلقة بالشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية في 30 أكتوبر/تشرين الأول  
**2025**

**6/1 - توصيات المنتدى الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية**

**توصيات المنتدى الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية**

إن الهيئة الفرعية المعنية بالمادة 8(إي) وغيرها من أحكام اتفاقية التنوع البيولوجي المتعلقة بالشعوب الأصلية

والمجتمعات المحلية،

توصي بأن يعتمد مؤتمر الأطراف في اجتماعه السابع عشر مقرراً على غرار ما يلي:

إن مؤتمر الأطراف،

وقد نظر في مذكرة أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي<sup>1</sup> بشأن توصيات المنتدى الدائم المعني بقضايا  
الشعوب الأصلية،<sup>2</sup>

ولاحظ أن هناك آراء متباعدة بين الأطراف فيما يتصل بتوصيات المنتدى الدائم المعني بقضايا  
الشعوب الأصلية،

- يحيط علماً بالتوصيات الصادرة عن الدورتين الثالثة والعشرين والرابعة والعشرين للمنتدى  
الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية في سياق اتفاقية التنوع البيولوجي؛

<sup>1</sup> الأمم المتحدة، مجموعة المعاهدات، المجلد 1760، الرقم 30619

<sup>2</sup> CBD/SB8J/1/7

-2 يطلب إلى الأمينة التنفيذية أن تواصل إبلاغ المنتدى الدائم المعنى بقضايا الشعوب الأصلية بتطورات القضايا التي تحظى باهتمام مشترك وتزويد المنتدى بمعلومات عن الأنشطة المضطلع بها بموجب الانقاقية والمتعلقة بتوصيات المنتدى المذكورة أعلاه.]